

Möbel LETZ

Finden und Wohlfühlen



Typenplan

V/lacera sleeping von Voglauer - Schlafzimmer cubanitgrau - Wildeiche

Wichtiger Hinweis für Sie

Etwaige Hinweise des Herstellers in dieser Produktinformation, die sich auf die Gewährleistung beziehen, haben für Sie keinerlei Bindungswirkung und können von Ihnen ignoriert werden. Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte als Verbraucher uns gegenüber, als Ihrem Verkäufer, werden dadurch in keiner Weise berührt oder eingeschränkt. Sie können sich wegen aller Mängel jederzeit an uns wenden. Darüber hinaus gehende Herstellergarantien bleiben natürlich unberührt. Dieser Artikel wird hergestellt von VOGLAUER Gschwandtner & Zwilling GmbH, Pichl 55, 5441

Möbel Letz GmbH
Am Gewerbepark 11
06895 Zahna-Elster

Tel.: 035383 - 6018 50

Fax.: 035383 - 6018 17

VOGLAUER

echt:
alpin
design



**V/lacera
sleeping**

TYPENLISTE
(gültig ab 1. Juli 2025)

Für die **BESTELLUNG** bitte folgende Punkte angeben:

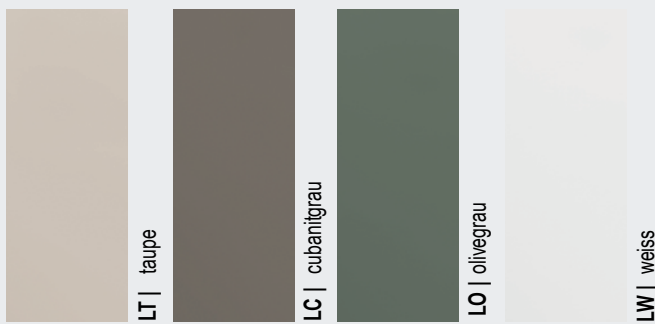
MODELL: LS | V/lacera sleeping

HOLZART:

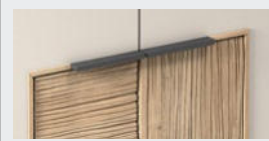


EF | Wildeiche / geölt

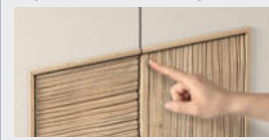
LACKFARBEN:



GRIFF: (nur Schränke)



G | Griffleiste schwarzgrau



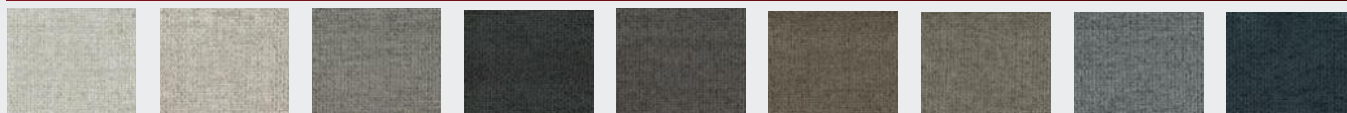
T | Push-On Öffungsautomatik

BEZUGSMATERIALIEN:

(bitte Kurzzeichen und Farbbezeichnung angeben)

PREISGRUPPE S2

NOVA



NN natur NK kiesel NC clay NG graphit NS schiefer NL liver NO olive NA aqua NP petrol

PREISGRUPPE S4

CURL



CN natur CM melange CS steele CO olive CW warm grey CT timber CD dark blue CR royal red CB black

VINTAGE



VQ quarz VB bronze VT terra VM moor

SELECT



SN natur SU umbra SB basaltbraun SS schwarz SM mineralblau SK kupfer SH honiggelb

LODEN



MG grauweiß MB basaltgrau

PREISGRUPPE L3

LEDER MONTAN



LR reinweiß LW sahne LO coco LK kiesel LA azurblau LV cognac LM stone LP cenere



LY ziegelrot LU caffè LL oceano LX burgundy LN anthrazit LZ army green LS schwarz LT testa di moro



MT tundra Braun

VOGLAUER - Zertifiziert & Ausgezeichnet

Voglauer Gschwandtner & Zwilling GmbH · 5441 Abtenau · Austria · FN 39238d · Landesgericht Salzburg



Mit Erscheinen dieser Typen-Preisliste treten alle bisherigen Preismitteilungen außer Kraft. Abweichungen in Form, Ausstattung, Mäßen und Farben sowie technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten!

Konstruktiver Aufbau / Belastbarkeiten:

Betten:	Spanplatte lackiert, Tischlerplatte echtholz furniert, Massivholz		
Bettunterkonstruktion:	bei Doppelbetten (ab 160 cm Innenbreite) mittig mit massivem Längssteg (4-fach höhenverstellbar)		
Korpus / Konstruktionsböden:	Spanplatte lackiert - Schrankkorpus Dekor / Außenseite lackiert		
Rückwand:	Hochdichte Faserplatte (HDF) echtholz furniert - Schrankrückwand Dekor		
Einlegeböden Beimöbel:	Eiche vollmassiv 13 mm		
Einlegeböden Schränke:	Einlegeböden Dekor		
Fronten und Deckplatte:	Spanplatte lackiert, Massiv (Vintage-Relief)		
Spiegel:	Parsolspiegel bronze		
Schubladen:	Gezinkte Massivholzladen (Eiche) mit verdecktem, leichtgängigen Vollauszug		
Tür- u. Ladenöffnung:	PUSH-ON Öffnungsautomatik - Schränke wahlweise auch mit Griff bestellbar		
Schrankgriffe/Metalteile:	Pulverbeschichtet schwarzgrau		

Belastbarkeiten:	Holzfachböden:	max. 15 kg	Schubladen bis 80 cm Breite:	max. 10 kg
			Schubladen über 80 cm Breite:	max. 25 kg

Beleuchtung (optional)

Alle Beleuchtungssysteme werden von VOGLAUER fix in die Möbel eingebaut und verkabelt. Jedes beleuchtete Element hat ein eigenes Betriebsgerät bzw. einen Trafo und ein Netzkabel (ca. 2,5 m) mit EURO-Stecker.

Schaltung:	Bett-Kopfhauptbeleuchtung und Nachttischbeleuchtung mit Miniwippschalter Korpusinnenbeleuchtung mit Bewegungssensor
Leistung/Verbrauch:	Indirekte Beleuchtung Kopfhaupt und Nachttische: SURFLINE MINI 10 Watt/lm Korpusinnenbeleuchtung: 20,9 Watt

Energieverbrauchskennzeichnung: Für alle VOGLAUER Möbel mit Beleuchtung gilt folgendes: „Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F“. Die Leuchtmittel und die dazugehörigen Betriebsgeräte können nur durch qualifiziertes Personal ausgetauscht werden.

Holzwerkstoffe - Raumklima:

Trotz sorgfältigster Verarbeitung ist Holz ein lebender Rohstoff, der auf Veränderungen der Luftfeuchtigkeit reagiert und sich klimatischen Gegebenheiten anpasst. Unterschiedliche Farben, Strukturen, kleine Risse, leichter Verzug oder offene Äste können unvermeidbar die Folge sein. Ein ideales Raumklima für Möbel besteht bei ca. 18-23 °C sowie bei ca. 45-55 % Luftfeuchtigkeit. Damit Verzug oder Risse auf ein Minimum reduziert werden, sollten Vollholzmöbel möglichst geringen Temperatur- bzw. Luftfeuchtigkeitsschwankungen ausgesetzt sein.

Geölte Holzoberflächen:

Unsere Hartöl-Wachskombinationen auf Basis pflanzlicher Öle entsprechen den höchsten Umweltstandards und sind Bioprodukten gleichzusetzen. Die geölte Oberfläche ist atmungsaktiv und verbessert das Raumklima. Die Oberfläche ist antistatisch, also staub- und schmutzabweisend.

Pflege von geölter Oberfläche: Um den Wert der geölten Möbel von VOGLAUER zu erhalten, wird ein Nachölen ca. alle 6-8 Monate empfohlen. Tragen Sie das VOGLAUER Pflegeöl ("Pflegeöl" - siehe Zubehör) mit einem weichen und nicht fasernden Lappen dünn auf und verreiben Sie es gleichmäßig in Faserrichtung. Anschließend mit einem trockenen Baumwolltuch auspolieren. Die Oberfläche wird seidenglänzend und samtweich.

Möbelbezugsmaterialien:

- **Lodenstoff** aus 100 % reiner Schurwolle
- **Vintagesstoff** aus 100 % Microfaser (PES)
- Kräftiges weiches **Rindnappaleder** mit Narbenbild und markantem Millkorn.
- **Select-Stoff** aus Mischgewebe (29% PES, 27% PAN, 22% CV, 13% WO, 9% CO)
- **Curl-Stoff** aus pflegeleichten Q2-Hitex®-Garnen (74% PAN, 26 % PES)
- **Nova-Stoff** Oberseite: 96 % recyceltes Polyethylen (RPET) / 4% Nylon (NY), Unterseite: 100 % recyceltes Polyethylen (RPET)

Die Erzeugung bzw. Bearbeitung von Stoffen und Leder bedingt viele Arbeitsschritte, weshalb leichte Farbabweichungen beim Endprodukt nicht zu vermeiden sind. Dies ist vor allem beim Vergleich zwischen Muster und Originalmöbel zu beachten. Die Faltenbildung entspricht einem natürlichen Vorgang und ist daher keine Minderung in der Qualität. Sie entsteht durch die Benutzung bzw. Dehnung der Bezugsmaterialien.

Wichtige Planungshinweise:

- Klären sie bauwerkbedingte Gegebenheiten, Hemmnisse, Maße und Belastungswerte bei der Bedarfsermittlung damit eine mangelfreie Vertragserfüllung gewährleistet ist.
- Klären Sie elektrische Vorleistungen für Anschluss- und Gerätetechnik (frei hängende Beleuchtungssysteme erfordern Kabelkanallösungen auf oder unter Putz). Jedes beleuchtete Element hat ein separates Netzkabel (ca. 2,5 m) mit EURO-Stecker. Der Netzanschluss für die Beleuchtung (Steckdose, Kabelauslass) kann bei den Korpusmöbel hinter der gesamten Rückwand erfolgen (Rückwandluft ca. 23 mm).
- Türbänder sind vernickelt und 3-dimensional verstellbar. Entscheidend für das genaue Passen der Türen ist jedoch, dass die Möbel auf einem ebenen Boden aufgestellt werden; Unebenheiten können mit den Möbelstellfüßen ausgeglichen werden:
- Alle in der Typenliste angegebene Maße sind theoretische Circamaße und können insbesondere durch Summentoleranzen von den wirklichen Maßen abweichen. Griff- oder sonstige unwesentliche Bauteilüberstände sind in den Gesamtmaßen nicht berücksichtigt.

Montage der Möbel

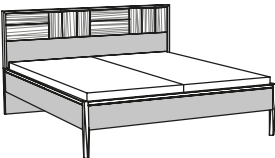
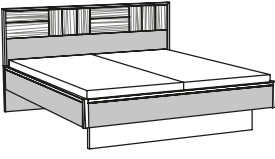
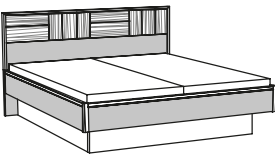
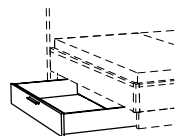
Aus konstruktionstechnischen Gründen müssen die Betten an die Wand montiert werden.

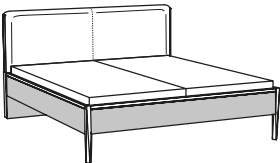
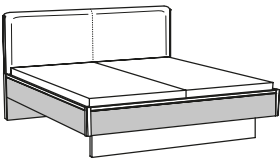
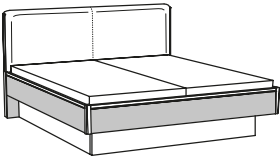
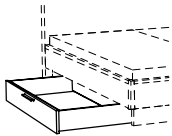
Auch Standelemente müssen wegen der großen Türen und Vollauszugsladen gegen Kippen an die Wand befestigt werden. VOGLAUER liefert das passende Montagezubehör für festes Mauerwerk mit. Für Leichtbauwände muss der Fachmonteur geeignete Dübel und Schrauben selbst besorgen. VOGLAUER übernimmt für die Montage keine Haftung!








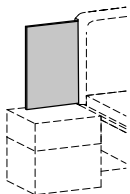
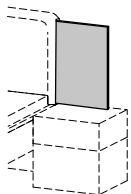
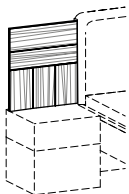
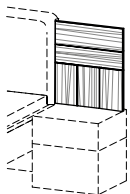
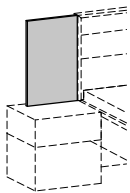
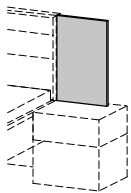
Alle Möbel werden von VOGLAUER im Werk zusammengebaut und individuell angepasst. Sperrige Möbel sind für Montagezwecke zerlegbar oder werden zerlegt angeliefert. Für nicht zusammengebaute Möbel liefert VOGLAUER entsprechende Montageskizzen mit.

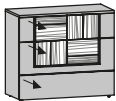
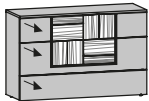




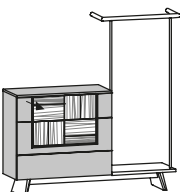
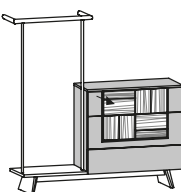
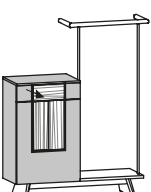
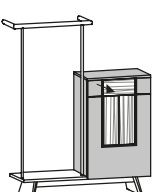
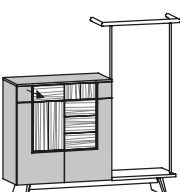
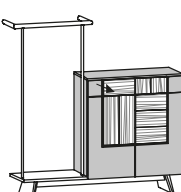
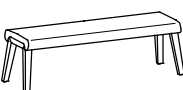
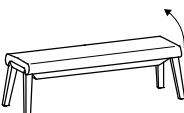
VOGLAUER Möbelgütepass:

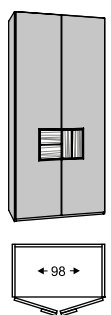
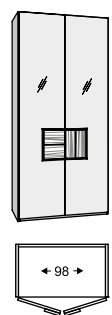
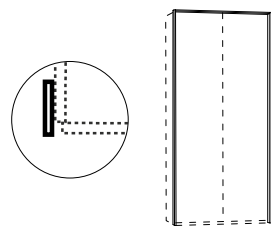
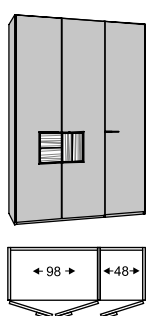
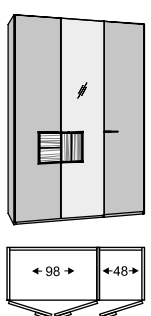
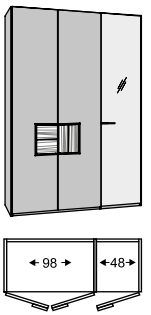
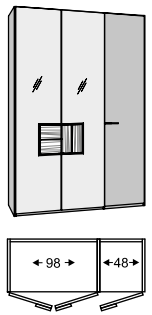
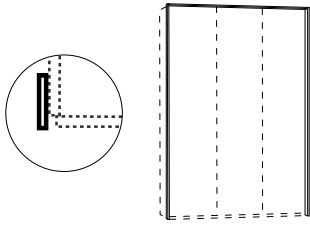
VOGLAUER legt zu jeder Kommission einen VOGLAUER Möbelgütepass bei (Online Download: www.voglauder.com). Bei Nichtbeachtung der Gebrauchs- und Pflegeanweisungen oder falscher Anwendung übernimmt VOGLAUER keine Garantie.

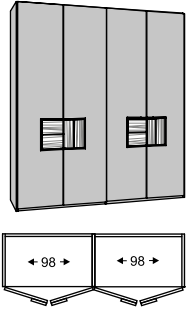
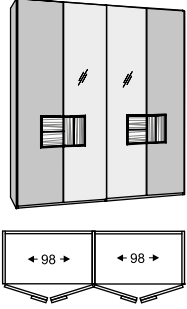
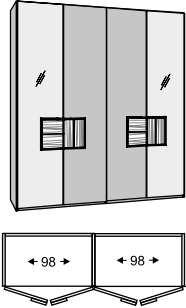
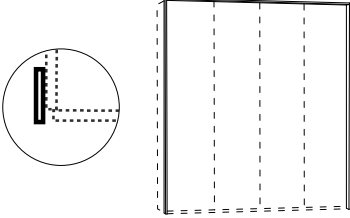
					
	B/T/H in cm: 148 / 209 / 104,4	B/T/H in cm: 168 / 209 / 104,4	B/T/H in cm: 188 / 209 / 104,4	B/T/H in cm: 208 / 209 / 104,4	
Beschreibung	Bett 140/200, Vintage-Relief Kopfhaupt, Fuß	Bett 160/200, Vintage-Relief Kopfhaupt, Fuß	Bett 180/200, Vintage-Relief Kopfhaupt, Fuß	Bett 200/200, Vintage-Relief Kopfhaupt, Fuß	
Artikelnummer	LSB420HF	LSB620HF	LSB820HF	LSB220HF	
Aufpreis Kopfhauptbeleuchtung	(LS-WB4)	(LS-WB6)	(LS-WB8)	(LS-WB2)	
Aufpreis Bett Innenlänge 210 cm	(LS-B21)				
Aufpreis Bett Innenlänge 220 cm	(LS-B22)				
					
	B/T/H in cm: 148 / 209 / 104,4	B/T/H in cm: 168 / 209 / 104,4	B/T/H in cm: 188 / 209 / 104,4	B/T/H in cm: 208 / 209 / 104,4	
Beschreibung	Bett 140/200, Vintage-Relief Kopfhaupt, Querstollen	Bett 160/200, Vintage-Relief Kopfhaupt, Querstollen	Bett 180/200, Vintage-Relief Kopfhaupt, Querstollen	Bett 200/200, Vintage-Relief Kopfhaupt, Querstollen	
Artikelnummer	LSB420HQ	LSB620HQ	LSB820HQ	LSB220HQ	
Aufpreis Kopfhauptbeleuchtung	(LS-WB4)	(LS-WB6)	(LS-WB8)	(LS-WB2)	
Aufpreis Bett Innenlänge 210 cm	(LS-B21)				
Aufpreis Bett Innenlänge 220 cm	(LS-B22)				
					<p>Einbau LINKS od. RECHTS angeben! Bei Bett 140 nur 1 Lade möglich</p> 
	B/T/H in cm: 148 / 209 / 104,4	B/T/H in cm: 168 / 209 / 104,4	B/T/H in cm: 188 / 209 / 104,4	B/T/H in cm: 208 / 209 / 104,4	
Beschreibung	Bett 140/200, Vintage-Relief Kopfhaupt, Sockel	Bett 160/200, Vintage-Relief Kopfhaupt, Sockel	Bett 180/200, Vintage-Relief Kopfhaupt, Sockel	Bett 200/200, Vintage-Relief Kopfhaupt, Sockel	Aufpreis Sockellade
Artikelnummer	LSB420HS	LSB620HS	LSB820HS	LSB220HS	LS-BSL
Aufpreis Kopfhauptbeleuchtung	(LS-WB4)	(LS-WB6)	(LS-WB8)	(LS-WB2)	--
Aufpreis Bett Innenlänge 210 cm	(LS-B21)				--
Aufpreis Bett Innenlänge 220 cm	(LS-B22)				--

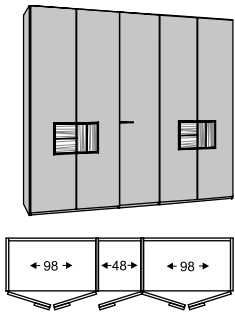
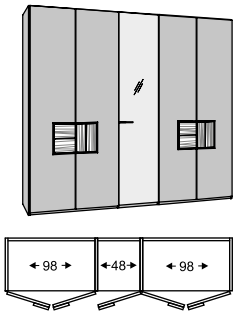
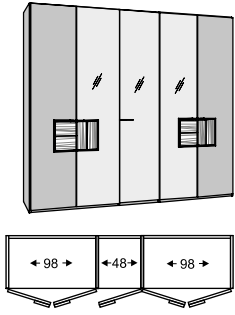
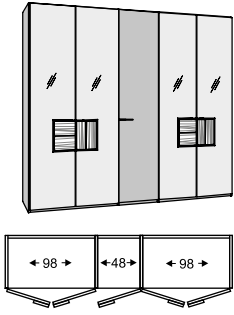
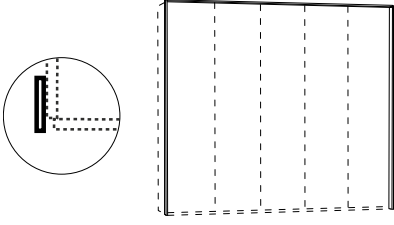
					
	B/T/H in cm: 148 / 213 / 108	B/T/H in cm: 168 / 213 / 108	B/T/H in cm: 188 / 213 / 108	B/T/H in cm: 208 / 213 / 108	
Beschreibung	Bett 140/200, Polsterkopfhaupt, Fuß	Bett 160/200, Polsterkopfhaupt, Fuß	Bett 180/200, Polsterkopfhaupt, Fuß	Bett 200/200, Polsterkopfhaupt, Fuß	
Artikelnummer	LSB420PF	LSB620PF	LSB820PF	LSB220PF	
Preisgruppe S2					
Preisgruppe S4					
Preisgruppe L3					
Aufpreis seitliche Kopfhauptbeleuchtung	(LS-WBP)				
Aufpreis Bett Innenlänge 210 cm	(LS-B21)				
Aufpreis Bett Innenlänge 220 cm	(LS-B22)				
					
	B/T/H in cm: 148 / 213 / 108	B/T/H in cm: 168 / 213 / 108	B/T/H in cm: 188 / 213 / 108	B/T/H in cm: 208 / 213 / 108	
Beschreibung	Bett 140/200, Polsterkopfhaupt, Querstollen	Bett 160/200, Polsterkopfhaupt, Querstollen	Bett 180/200, Polsterkopfhaupt, Querstollen	Bett 200/200, Polsterkopfhaupt, Querstollen	
Artikelnummer	LSB420PQ	LSB620PQ	LSB820PQ	LSB220PQ	
Preisgruppe S2					
Preisgruppe S4					
Preisgruppe L3					
Aufpreis seitliche Kopfhauptbeleuchtung	(LS-WBP)				
Aufpreis Bett Innenlänge 210 cm	(LS-B21)				
Aufpreis Bett Innenlänge 220 cm	(LS-B22)				
					Einbau LINKS od. RECHTS angeben! Bei Bett 140 nur 1 Lade möglich 
Beschreibung	Bett 140/200, Polsterkopfhaupt, Sockel	Bett 160/200, Polsterkopfhaupt, Sockel	Bett 180/200, Polsterkopfhaupt, Sockel	Bett 200/200, Polsterkopfhaupt, Sockel	Aufpreis Sockellade
Artikelnummer	LSB420PS	LSB620PS	LSB820PS	LSB220PS	LS-BSL
Preisgruppe S2					
Preisgruppe S4					
Preisgruppe L3					
Aufpreis seitliche Kopfhauptbeleuchtung	(LS-WBP)				--
Aufpreis Bett Innenlänge 210 cm	(LS-B21)				--
Aufpreis Bett Innenlänge 220 cm	(LS-B22)				--

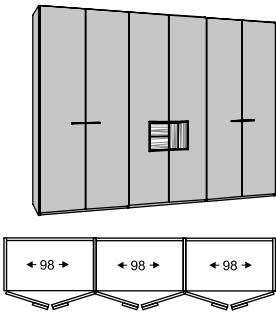
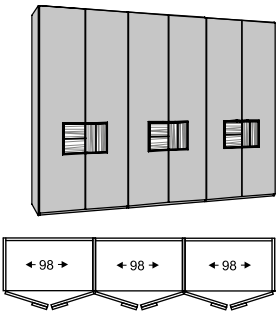
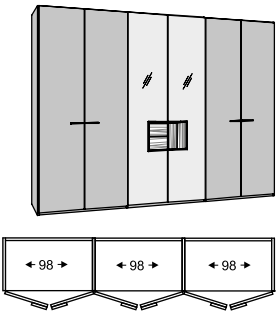
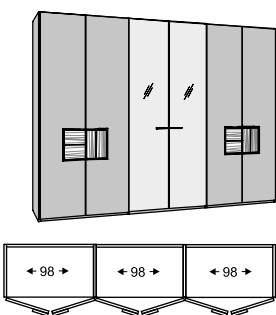
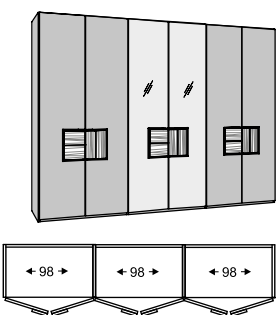
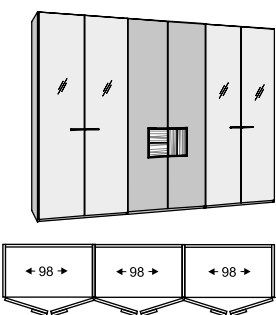
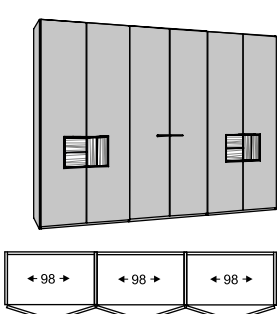
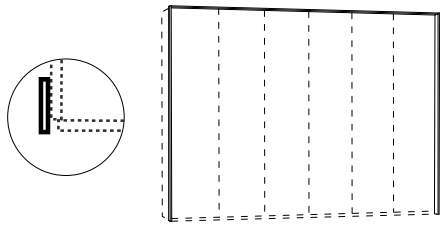
				
	B/T/H in cm: 48,2 / 42,5 / 18,8	B/T/H in cm: 48,2 / 42,5 / 18,8	B/T/H in cm: 48,2 / 42,5 / 18,8	
Beschreibung	Hängendachttisch, offen	Hängendachttisch, 1 Lade, Lackfront	Hängendachttisch, 1 Lade	
Artikelnummer	LSNH40	LSNH4L	LSNH4	
Aufpreis Beleuchtung mit Schalter	(LS-WNT)			
				
	B/T/H in cm: 48,2 / 42,5 / 47	B/T/H in cm: 48,2 / 42,5 / 47	B/T/H in cm: 48,2 / 42,5 / 47	B/T/H in cm: 40 / 40 / 46,6
Beschreibung	Nachttisch, offen	Nachttisch, 1 Lade, Lackfront, unten offen	Nachttisch, 1 Lade, unten offen	Nachttisch mit Säulenfuß
Artikelnummer	LSNT40	LSNT4L	LSNT4	LSNS4
Aufpreis Beleuchtung mit Schalter	(LS-WNT)			---
passend für Betten: LSB***PF LSB***PQ LSB***PS				
	B/T/H in cm: 38,2 / 5,1 / 55,6	B/T/H in cm: 38,2 / 5,1 / 55,6	B/T/H in cm: 50 / 5,1 / 55,6	B/T/H in cm: 50 / 5,1 / 55,6
Beschreibung	Paneel Lack für Nachttisch, Ausführung links	Paneel Lack für Nachttisch, Ausführung rechts	Paneel Vintage-Relief für Nachttisch, Ausführung links	Paneel Vintage-Relief für Nachttisch, Ausführung rechts
Artikelnummer	LSNP2P-L	LSNP2P-R	LSNP1P-L	LSNP1P-R
passend für Betten: LSB***HF LSB***HQ LSB***HS				
	B/T/H in cm: 36,2 / 5,1 / 57,3	B/T/H in cm: 36,2 / 5,1 / 57,3		
Beschreibung	Paneel Lack für Nachttisch, Ausführung links	Paneel Lack für Nachttisch, Ausführung rechts		
Artikelnummer	LSNP2H-L	LSNP2H-R		

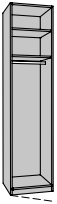
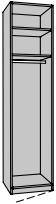
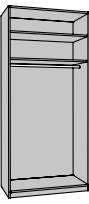
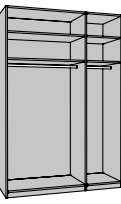
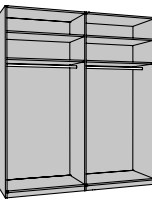

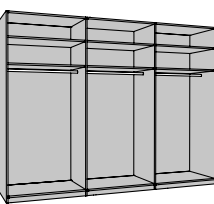
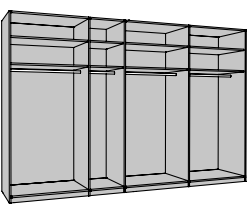
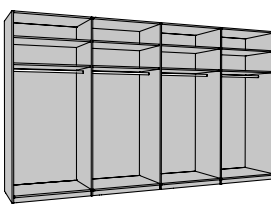




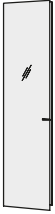



	 B/T/H in cm: 95,9 / 42,9 / 84	 B/T/H in cm: 127,9 / 42,9 / 84	links 1 Einlegeboden  B/T/H in cm: 159,9 / 42,9 / 84	rechts 1 Einlegeboden  B/T/H in cm: 159,9 / 42,9 / 84
Beschreibung	Kommode 96, 3 Laden	Kommode 128, 3 Laden	Kommode 160, 3 Laden, 1 Tür, Türanschlag links	Kommode 160, 3 Laden, 1 Tür, Türanschlag rechts
Artikelnummer	LSK96	LSK12	LSK16-L	LSK16-R
	links 1 Einlegeboden  B/T/H in cm: 191,9 / 42,9 / 84	rechts 1 Einlegeboden  B/T/H in cm: 191,9 / 42,9 / 84	 B/T/H in cm: 168 / 42,9 / 170,2	 B/T/H in cm: 168 / 42,9 / 170,2
Beschreibung	Kommode 192, 3 Laden, 1 Tür, Türanschlag links	Kommode 192, 3 Laden, 1 Tür, Türanschlag rechts	Hochkommode mit Kleiderständer 160, 3 Laden, Ausführung links	Hochkommode mit Kleiderständer 160, 3 Laden, Ausführung rechts
Artikelnummer	LSK19-L	LSK19-R	LSHKL16-L	LSHKL16-R
	3 Einlegeböden  B/T/H in cm: 136 / 42,9 / 170,2	3 Einlegeböden  B/T/H in cm: 136 / 42,9 / 170,2	3 Einlegeböden  B/T/H in cm: 168 / 42,9 / 170,2	3 Einlegeböden  B/T/H in cm: 168 / 42,9 / 170,2
Beschreibung	Hochkommode mit Kleiderständer 128, 1 Lade, 1 Tür, Türanschlag links	Hochkommode mit Kleiderständer 128, 1 Lade, 1 Tür, Türanschlag rechts	Hochkommode mit Kleiderständer 160, 1 Lade, 2 Türen, Ausführung links	Hochkommode mit Kleiderständer 160, 1 Lade, 2 Türen, Ausführung rechts
Artikelnummer	LSHKT12-L	LSHKT12-R	LSHKT16-L	LSHKT16-R
	 B/T/H in cm: 145,6 / 45 / 45	Sitz zum Hochklappen Stauraum ca. 12 cm hoch  B/T/H in cm: 145,6 / 45 / 45		
Beschreibung	Bettbank 146	Bettbank 146 mit Stauraum		
Artikelnummer	LSBEB	LSBEBS		
Preisgruppe S2				
Preisgruppe S4				
Preisgruppe L3				





<p>Inneneinteilung: 2 Fachböden 1 Kleiderstange</p>	<p>Grafik mit Griff dargestellt – bei Bestellung Griffvariante angeben - mit Griff (G) oder Push-On (T)</p>  <p>B/T/H in cm: 101,8 / 63,2 / 225,8</p>	<p>Grafik mit Griff dargestellt – bei Bestellung Griffvariante angeben - mit Griff (G) oder Push-On (T)</p>  <p>B/T/H in cm: 101,8 / 63,2 / 225,8</p>	<p>Profil 1,4 / 10 cm</p>  <p>B/T/H in cm: 104,6 / 63,2 / 227,2</p>
<p>Beschreibung</p>	<p>Schrank 2-türig, Lackfronten</p>	<p>Schrank 2-türig, Parsolspiegelfronten</p>	<p>Passepartoutrahmen für Schrank 2-türig</p>
<p>Artikelnummer</p>	<p>LSS201</p>	<p>LSS202</p>	<p>LSP2</p>
<p>Aufpreis Korpusinnenbeleuchtung (LS-K1)</p>		<p>--</p>	
<p>Inneneinteilung je: 2 Fachböden 1 Kleiderstange</p>	<p>Grafik mit Griff dargestellt – bei Bestellung Griffvariante angeben - mit Griff (G) oder Push-On (T)</p>  <p>B/T/H in cm: 151,7 / 63,2 / 225,8</p>	<p>Grafik mit Griff dargestellt – bei Bestellung Griffvariante angeben - mit Griff (G) oder Push-On (T)</p>  <p>B/T/H in cm: 151,7 / 63,2 / 225,8</p>	
<p>Beschreibung</p>	<p>Schrank 3-türig, Lackfronten</p>	<p>Schrank 3-türig, mitte 1 Parsolspiegelfront</p>	
<p>Artikelnummer</p>	<p>LSS301</p>	<p>LSS302</p>	
<p>Aufpreis Korpusinnenbeleuchtung (LS-K2)</p>		<p>--</p>	
<p>Inneneinteilung je: 2 Fachböden 1 Kleiderstange</p>	<p>Grafik mit Griff dargestellt – bei Bestellung Griffvariante angeben - mit Griff (G) oder Push-On (T)</p>  <p>B/T/H in cm: 151,7 / 63,2 / 225,8</p>	<p>Grafik mit Griff dargestellt – bei Bestellung Griffvariante angeben - mit Griff (G) oder Push-On (T)</p>  <p>B/T/H in cm: 151,7 / 63,2 / 225,8</p>	<p>Profil 1,4 / 10 cm</p>  <p>B/T/H in cm: 154,5 / 63,2 / 227,2</p>
<p>Beschreibung</p>	<p>Schrank 3-türig, rechts 1 Parsolspiegelfront</p>	<p>Schrank 3-türig, links 2 Parsolspiegelfronten</p>	<p>Passepartoutrahmen für Schrank 3-türig</p>
<p>Artikelnummer</p>	<p>LSS303</p>	<p>LSS304</p>	<p>LSP3</p>
<p>Aufpreis Korpusinnenbeleuchtung (LS-K2)</p>		<p>--</p>	



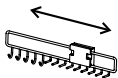
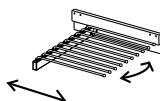
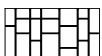
<p>Inneneinteilung je: 2 Fachböden 1 Kleiderstange</p>	<p>Grafik mit Griff dargestellt – bei Bestellung Griffvariante angeben - mit Griff (G) oder Push-On (T)</p>  <p>B/T/H in cm: 201,7 / 63,2 / 225,8</p>	<p>Grafik mit Griff dargestellt – bei Bestellung Griffvariante angeben - mit Griff (G) oder Push-On (T)</p>  <p>B/T/H in cm: 201,7 / 63,2 / 225,8</p>
<p>Beschreibung</p>	<p>Schrank 4-türig, Lackfronten</p>	<p>Schrank 4-türig, mitte 2 Parsolspiegelfronten</p>
<p>Artikelnummer</p>	<p>LSS401</p>	<p>LSS402</p>
<p>Aufpreis Korpusinnenbeleuchtung</p>		<p>(LS-K2)</p>
<p>Inneneinteilung je: 2 Fachböden 1 Kleiderstange</p>	<p>Grafik mit Griff dargestellt – bei Bestellung Griffvariante angeben - mit Griff (G) oder Push-On (T)</p>  <p>B/T/H in cm: 201,7 / 63,2 / 225,8</p>	<p>Profil 1,4 / 10 cm</p>  <p>B/T/H in cm: 204,5 / 63,2 / 227,2</p>
<p>Beschreibung</p>	<p>Schrank 4-türig, außen 2 Parsolspiegelfronten</p>	<p>Passepartoutrahmen für Schrank 4-türig</p>
<p>Artikelnummer</p>	<p>LSS403</p>	<p>LSP4</p>
<p>Aufpreis Korpusinnenbeleuchtung</p>		<p>---</p>

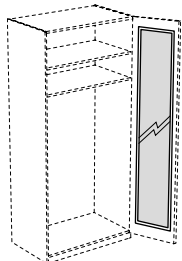
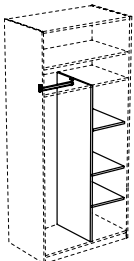
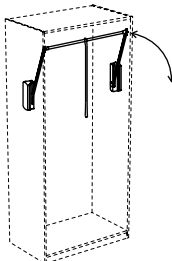
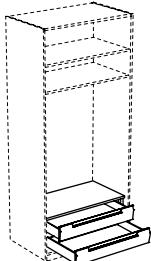
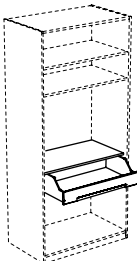
<p>Inneneinteilung je: 2 Fachböden 1 Kleiderstange</p>	<p>Grafik mit Griff dargestellt – bei Bestellung Griffvariante angeben - mit Griff (G) oder Push-On (T)</p>  <p>B/T/H in cm: 251,6 / 63,2 / 225,8</p>	<p>Grafik mit Griff dargestellt – bei Bestellung Griffvariante angeben - mit Griff (G) oder Push-On (T)</p>  <p>B/T/H in cm: 251,6 / 63,2 / 225,8</p>
<p>Beschreibung</p>	<p>Schrank 5-türig, Lackfronten</p>	<p>Schrank 5-türig, mitte 1 Parsolspiegelfront</p>
<p>Artikelnummer</p>	<p>LSS501</p>	<p>LSS502</p>
<p>Aufpreis Korpusinnenbeleuchtung</p>		<p>(LS-K3)</p>
<p>Inneneinteilung je: 2 Fachböden 1 Kleiderstange</p>	<p>Grafik mit Griff dargestellt – bei Bestellung Griffvariante angeben - mit Griff (G) oder Push-On (T)</p>  <p>B/T/H in cm: 251,6 / 63,2 / 225,8</p>	<p>Grafik mit Griff dargestellt – bei Bestellung Griffvariante angeben - mit Griff (G) oder Push-On (T)</p>  <p>B/T/H in cm: 251,6 / 63,2 / 225,8</p>
<p>Beschreibung</p>	<p>Schrank 5-türig, mitte 3 Parsolspiegelfronten</p>	<p>Schrank 5-türig, außen 4 Parsolspiegelfronten</p>
<p>Artikelnummer</p>	<p>LSS503</p>	<p>LSS504</p>
<p>Aufpreis Korpusinnenbeleuchtung</p>		<p>(LS-K3)</p>
<p>Profil 1,4 / 10 cm</p>  <p>B/T/H in cm: 254,4 / 63,2 / 227,2</p>	<p>Beschreibung</p> <p>Passepartoutrahmen für Schrank 5-türig</p> <p>Artikelnummer</p> <p>LSP5</p>	

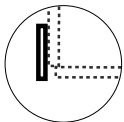
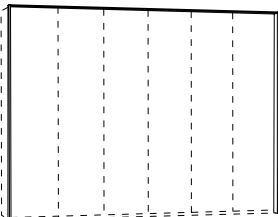
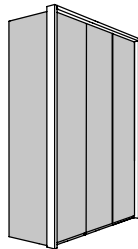
<p>Inneneinteilung je: 2 Fachböden 1 Kleiderstange</p>	<p>Grafik mit Griff dargestellt – bei Bestellung Griffvariante angeben - mit Griff (G) oder Push-On (T)</p>  <p>B/T/H in cm: 301,6 / 63,2 / 225,8</p>	<p>Grafik mit Griff dargestellt – bei Bestellung Griffvariante angeben - mit Griff (G) oder Push-On (T)</p>  <p>B/T/H in cm: 301,6 / 63,2 / 225,8</p>	<p>Grafik mit Griff dargestellt – bei Bestellung Griffvariante angeben - mit Griff (G) oder Push-On (T)</p>  <p>B/T/H in cm: 301,6 / 63,2 / 225,8</p>
	<p>Beschreibung</p> <p>Schrank 6-türig, Lackfronten</p>	<p>Beschreibung</p> <p>Schrank 6-türig, Lackfronten</p>	<p>Beschreibung</p> <p>Schrank 6-türig, mitte 2 Parsolspiegelfronten</p>
	<p>Artikelnummer</p> <p>LSS601</p>	<p>Artikelnummer</p> <p>LSS602</p>	<p>Artikelnummer</p> <p>LSS603</p>
<p>Aufpreis Korpusinnenbeleuchtung (LS-K3)</p>			
<p>Inneneinteilung je: 2 Fachböden 1 Kleiderstange</p>	<p>Grafik mit Griff dargestellt – bei Bestellung Griffvariante angeben - mit Griff (G) oder Push-On (T)</p>  <p>B/T/H in cm: 301,6 / 63,2 / 225,8</p>	<p>Grafik mit Griff dargestellt – bei Bestellung Griffvariante angeben - mit Griff (G) oder Push-On (T)</p>  <p>B/T/H in cm: 301,6 / 63,2 / 225,8</p>	<p>Grafik mit Griff dargestellt – bei Bestellung Griffvariante angeben - mit Griff (G) oder Push-On (T)</p>  <p>B/T/H in cm: 301,6 / 63,2 / 225,8</p>
	<p>Beschreibung</p> <p>Schrank 6-türig, mitte 2 Parsolspiegelfronten</p>	<p>Beschreibung</p> <p>Schrank 6-türig, mitte 2 Parsolspiegelfronten</p>	<p>Beschreibung</p> <p>Schrank 6-türig, außen 4 Parsolspiegelfronten</p>
	<p>Artikelnummer</p> <p>LSS604</p>	<p>Artikelnummer</p> <p>LSS605</p>	<p>Artikelnummer</p> <p>LSS606</p>
<p>Aufpreis Korpusinnenbeleuchtung (LS-K3)</p>			
<p>Inneneinteilung je: 2 Fachböden 1 Kleiderstange</p>	<p>Grafik mit Griff dargestellt – bei Bestellung Griffvariante angeben - mit Griff (G) oder Push-On (T)</p>  <p>B/T/H in cm: 301,6 / 63,2 / 225,8</p>	<p>Profil 1,4 / 10 cm</p>  <p>B/T/H in cm: 304,4 / 63,2 / 227,2</p>	
	<p>Beschreibung</p> <p>Schrank 6-türig, Lackfronten</p>	<p>Beschreibung</p> <p>Passpartoutrahmen für Schrank 6-türig</p>	
	<p>Artikelnummer</p> <p>LSS607</p>	<p>Artikelnummer</p> <p>LSP6</p>	
<p>Aufpreis Korpusinnenbeleuchtung (LS-K3)</p>			<p>---</p>

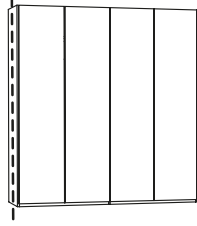
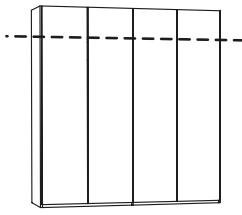


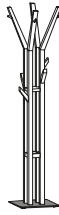






Inneneinteilung: 2 Fachböden 1 Kleiderstange					
	B/T/H in cm: 51,8 / 60,8 / 225,8	B/T/H in cm: 51,8 / 60,8 / 225,8	B/T/H in cm: 101,8 / 60,8 / 225,8	B/T/H in cm: 151,7 / 60,8 / 225,8	B/T/H in cm: 201,7 / 60,8 / 225,8
Beschreibung	Korpus ohne Front für 1-türer, Türanschlag links	Korpus ohne Front für 1-türer, Türanschlag rechts	Korpus ohne Front für 2-türer	Korpus ohne Front für 3-türer	Korpus ohne Front für 4-türer
Artikelnummer	LSK1-L	LSK1-R	LSK2	LSK3	LSK4
Aufpreis Korpusinnenbeleuchtung	(LS-K1)			(LS-K2)	
Inneneinteilung: 2 Fachböden 1 Kleiderstange					
	B/T/H in cm: 251,6 / 60,8 / 225,8	B/T/H in cm: 301,6 / 60,8 / 225,8	B/T/H in cm: 351,5 / 60,8 / 225,8	B/T/H in cm: 401,5 / 60,8 / 225,8	
Beschreibung	Korpus ohne Front für 5-türer	Korpus ohne Front für 6-türer	Korpus ohne Front für 7-türer	Korpus ohne Front für 8-türer	
Artikelnummer	LSK5	LSK6	LSK7	LSK8	
Aufpreis Korpusinnenbeleuchtung	(LS-K3)		(LS-K4)		
Türen mit Griff: Türen mit Türanschlag links werden mit innenliegender Schlagleiste ausgeführt Türen mit Push-On: Türen mit Türanschlag links werden mit Bürstendichtung ausgeführt					
	B/T/H in cm: 49,6 / 1,9 / 222,2	B/T/H in cm: 49,6 / 1,9 / 222,2	B/T/H in cm: 49,6 / 2,3 / 222,2	B/T/H in cm: 49,6 / 2,3 / 222,2	
Beschreibung	Türfront, Lack, Türanschlag links	Türfront, Lack, Türanschlag rechts	Türfront, Lack mit Vintage-Relief, Türanschlag links	Türfront, Lack mit Vintage-Relief, Türanschlag rechts	
Artikelnummer	LSF-L	LSF-R	LSFV-L	LSFV-R	
Türen mit Griff: Türen mit Türanschlag links werden mit innenliegender Schlagleiste ausgeführt Türen mit Push-On: Türen mit Türanschlag links werden mit Bürstendichtung ausgeführt					
	B/T/H in cm: 49,6 / 1,9 / 222,2	B/T/H in cm: 49,6 / 1,9 / 222,2	B/T/H in cm: 49,6 / 2,3 / 222,2	B/T/H in cm: 49,6 / 2,3 / 222,2	
Beschreibung	Türfront, Parsolspiegel, Türanschlag links	Türfront, Parsolspiegel, Türanschlag rechts	Türfront, Parsolspiegel mit Vintage-Relief, Türanschlag links	Türfront, Parsolspiegel mit Vintage-Relief, Türanschlag rechts	
Artikelnummer	LSFP-L	LSFP-R	LSFPV-L	LSFPV-R	

	Fachboden in Eiche  B/T/H in cm: 48 / 55,4 / 2	Fachboden in Eiche  B/T/H in cm: 98 / 55,4 / 2	 B/T/H in cm: 48 / 2 / 2	 B/T/H in cm: 98 / 2 / 2
Beschreibung	Fachboden 48 lang	Fachboden 98 lang	Kleiderstange 48 lang	Kleiderstange 98 lang
Artikelnummer	LSFACH48	LSFACH98	LSKL48	LSKL98

	Fachboden in Eiche  B/T/H in cm: 48 / 55,4 / 2	Fachboden in Eiche  B/T/H in cm: 98 / 55,4 / 2	links oder rechts verwendbar  B/T/H in cm: 10 / 46 / 11	links oder rechts verwendbar  B/T/H in cm: 46 / 47 / 10	passend für Laden von: LSEZ98, LSILA98  B/T/H in cm: 82,7 / 43,6 / 5,5
Beschreibung	Fachboden mit Kleiderstange 48 lang	Fachboden mit Kleiderstange 98 lang	Krawattenhalter	Hosenhalter	Variabler Ladeneinsatz 98 cm
Artikelnummer	LSFAKL48	LSFAKL98	LSKRAHA	LSHOSHA	LSVLE98

	Spiegel weiß mit Holzrahmen Bei Bestellung angeben auf welcher Tür montiert werden soll  B/T/H in cm: 39,2 / 2,1 / 207,3	Mehrzweckenteilung in Eiche links 1 KL-Stange rechts 3 Fachböden  B/T/H in cm: 98 / 55,2 / 156,1	Breite verstellbar 60 - 100 cm Tragkraft max. 10 kg  B/T/H in cm: 98 / 15 / 84	2 Laden mit Vollauszug und Abdeckfach  B/T/H in cm: 98 / 51,4 / 32,9	1 Lade mit Vollauszug und Abdeckfach  B/T/H in cm: 98 / 55,4 / 24,5
Beschreibung	Ganzkörper Innenspiegel	Mehrzweckenteilung 98	Kleiderlift	Doppelinnenladen 98	Englischer Auszug 98
Artikelnummer	LS-ISP	LSMZ98	LSKLIFT2	LSILA98	LSEZ98

	<p>Passepartoutrahmen: - 1,4 cm stark, 10 cm tief - springt 2,1 cm über Korpus vor - Schrankgesamttiefe 63,2 cm - Gesamthöhe 227,2 cm</p>   							
Beschreibung	Passepartoutrahmen für Drehtürschrank							
für Schrank	1-türig	2-türig	3-türig	4-türig	5-türig	6-türig	7-türig	8-türig
Artikelnummer	LSP1	LSP2	LSP3	LSP4	LSP5	LSP6	LSP7	LSP8

	<p>Achtung: Innenschubkästen werden nicht gekürzt</p> 	<p>Der Passepartoutrahmen wird passend mit-gekürzt.</p> 	
Beschreibung	Aufpreis Tiefenkürzung für Schrank	Aufpreis Höhenkürzung für Schrank	
Artikelnummer	LSSOT	LSSOH	
	<p>(Tischlerplatte furniert, rundum bekantet) max. Länge 252 cm max. Breite 110 cm Materialdicke: 14, 20, oder 23 mm</p>  <p>(Berechnet wird mindestens 0,5 m²)</p>	<p>(Spanplatte lackiert, rundum bekantet) max. Länge 252 cm max. Breite 110 cm Materialdicke: 19 mm</p>  <p>(Berechnet wird mindestens 0,5 m²)</p>	<p>Bodenplatte Metall anthrazit</p>  <p>B/T/H in cm: 49 / 49 / 192</p>
Beschreibung	Blende beidseitig furniert	Blende beidseitig lackiert	Garderobenständer
Artikelnummer	LSBLBS	LSBLBB	LSGST
	(pro m²)	(pro m²)	
	HOLZPFLEGE		LACKPFLEGE
	<p>250 ml VOGLAUER Pflegeöl und Poliertuch</p>  <p>Das original VOGLAUER Pflegeöl reinigt bzw. frischt die Oberfläche auf und bildet dabei einen atmungsaktiven Schutzfilm</p>	<p>Je 100 ml VOGLAUER Reinigungsmilch und Reparaturöl, Scotch-Brite und Poliertücher</p>  <p>Zum Reparieren von kleinen Oberflächenschäden und Verunreinigungen</p>	<p>Je 200 ml Demineralisiertes Reinigungswasser und Kunstfaserreiniger, Reinigungshandschuh, Bürste und Tuch.</p>  <p>Zur Reinigung und Pflege von Kunstfaserbezügen f. Kollektion: CURL, CHALET, VINTAGE, SELECT, NOVA</p>
Beschreibung	Pflegeset	Reparaturset	Ausbesserungslack
Artikelnummer	LSPSET	LSRSET	LSABLA
	LEDERPFLEGE		
	<p>Je 200 ml Sanftreiniger und Pflegelotion mit Lichtschutz, Schwamm und Tücher.</p>  <p>Das original VOGLAUER Lederpflegeset für gründliche und sanfte Reinigung sowie Imprägnierung des Leders. <u>Empfehlung:</u> 2 - 4 Anwendungen pro Jahr.</p>	<p>Zur Entfernung von stärkeren, nicht fetthaltigen Verschmutzungen und Staubablagerungen auf dem Leder.</p> 	<p>Hochwirksame Imprägnierung und Lichtschutz. Das Leder wird rückgefettet und bleibt somit geschmeidig. Verzögert das Verblässen der Farbe.</p> 
Beschreibung	Lederpflegeset	Leder Intensivreiniger 200 ml	Leder Pflegelotion 200 ml
Artikelnummer	LSLESET	LSLEREI	LSLEPFL

ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN

1. Allgemeines

1.1. Die nachstehenden Verkaufs- und Lieferbedingungen gelten für die gesamten Geschäftsbeziehungen (wie etwa Kaufverträge, Werkverträge, Montageverträge etc.) der VOGLAUER Gschwandner & Zwilling GmbH, in Folge VOGLAUER genannt, mit Kunden. Der Kunde erkennt sie mit der Erteilung eines Auftrages bzw. Abschluss eines Vertrages mit VOGLAUER als für ihn verbindlich an. Abweichende, entgegenstehende oder ergänzende Allgemeine Geschäftsbedingungen werden, selbst bei Kenntnis, nicht Vertragsbestandteil, es sei denn, ihrer Geltung wird ausdrücklich schriftlich zugestimmt. Sofern im Vertrag Bedingungen schriftlich vereinbart werden, welche von diesen Verkaufs- und Lieferbedingungen abweichen, gehen die Regelungen des Vertrages vor.

1.2. VOGLAUER schließt Verträge grundsätzlich nur mit Unternehmen ab. Sollte im Ausnahmefall der Kunde ein Verbraucher im Sinne des Konsumentenschutzgesetzes sein, ist er verpflichtet dies mitzuteilen, andernfalls er schadensersatzpflichtig wird. Diese Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen gelten für Geschäftsabschlüsse mit Verbrauchern nur insoweit, als sie nicht gegen die zwingenden Bestimmungen des Konsumentenschutzgesetzes verstoßen.

2. Angebot, Preise

2.1. Alle von VOGLAUER in Angeboten und Preislisten angeführten Preise sind freibleibend und Nettopreise, es sei denn, es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die gesetzliche Mehrwertsteuer mitumfasst ist. Die Preise von VOGLAUER verstehen sich frei Haus ohne Montage. Die Berechnung der Mehrwertsteuer erfolgt gesondert nach Maßgabe der am Tage der Lieferung bzw. Leistung geltenden gesetzlichen Vorschriften. Technische sowie sonstige Änderungen durch VOGLAUER bleiben im Rahmen des Zumutbaren vorbehalten. Enthält die Bestellung eines Kunden keine Preisangaben, gelten für diese Bestellung die für den Tag des Einlangens der Bestellung maßgeblichen Preislisten von VOGLAUER.

2.2. Erfolgt die Lieferung - ohne dass VOGLAUER schuldhaft einen Lieferverzögerung zu verantworten hat - erst nach dem vereinbarten Liefertermin, so ist VOGLAUER zur entsprechenden Anhebung der vereinbarten Preise berechtigt. Diese Preisanpassung erfolgt unter Berücksichtigung der Veränderung der kollektivvertraglichen Lohnkosten oder anderer zur Leistungserstellung notwendigen Kosten wie jene für Materialien, Energie, Transporte, Fremdarbeitfinanzierung etc. zwischen dem vereinbarten und dem tatsächlichen Liefertermin.

2.3. Exportlieferungen werden grundsätzlich in Euro verrechnet und sind auch in Euro zu bezahlen. Wird ausdrücklich eine andere Währung vereinbart, so erfolgt die Fakturierung auf Basis der Kursrelation zum Euro am Tag der Auftragsbestätigung durch VOGLAUER. Für diese Berechnung ist ausschließlich die Kursberechnung der österreichischen Nationalbank (ONB) (veröffentlicht auf: <https://www.onb.at/zinssaeztwechsekurse/>) relevant.

3. Auftragsannahme, Auftragsgrundlagen

3.1. Wird an VOGLAUER ein Auftrag erteilt, kommt ein Vertrag erst durch schriftliche Auftragsbestätigung oder Warenlieferung oder Übersendung der Faktura seitens VOGLAUER zustande. Der Kunde ist verpflichtet bei Auftragserteilung sämtliche zur Produktion der Handelsware notwendigen Unterlagen (Aufmaß, Naturmaße, Pläne, etc.) vollständig und richtig zur Verfügung zu stellen. Etwaige Mehrkosten aufgrund von Abweichungen der tatsächlichen Gegebenheiten von den vom Kunden zur Verfügung gestellten Unterlagen bzw. Plänen sowie Mehrkosten aufgrund verspäteter Überlassung der Unterlagen sind vom Kunden zu tragen. Änderungen des Auftrages nach Annahme sind ausschließlich einvernehmlich und schriftlich möglich.

3.2. Steht im Zeitpunkt der Bestellung der Liefergegenstand in all seinen Details (insbesondere technische Ausführung) noch nicht fest, wird eine vorläufige Auftragsbestätigung ausgefertigt. Der Kunde ist verpflichtet, die Bestellung so zeitgerecht zu detaillieren (Bekanntgabe von Naturmaßen etc.), dass die Lieferfristen eingehalten werden können. Nach Bekanntgabe der Details wird eine endgültige Auftragsbestätigung ausgestellt, durch welche der Vertragsinhalte verbindlich festgelegt wird, sofern der Kunde nicht umgehend schriftlich Widerspruch erhebt. Geschieht dies, bleibt jedenfalls der Liefervertrag nach Maßgabe der vorläufigen Auftragsbestätigung aufrecht. Im Falle einer Auftragsänderung nach einer vorläufigen Auftragsbestätigung sind die Preise einem allenfalls vorausgehenden Kostenvorschlag anzupassen.

4. Versand, Lieferung

4.1. Sofern keine anderen Vereinbarungen getroffen werden, erfolgt die Lieferung der Ware frei Haus. Die Ware wird vom ankommenden Beförderungsmittel entladen und dem Vertragspartner an der benannten Endstelle im Rampenbereich oder Kommissionierbereich zur Verfügung gestellt. Eine Transportversicherung wird nur auf ausdrücklichen Wunsch des Kunden abgeschlossen. Hieraus erwachsende Kosten gehen allein zu seinen Lasten. Soweit schriftlich nichts anderes vereinbart wurde, geht die Preisgarantie mit Absendung der Ware - bei Annahmeverzug des Kunden mit der Versandbereitschaft von VOGLAUER - auf den Kunden über.

4.2. Die Wahl des Versandortes und des Beförderungsweges sowie Transportmittels erfolgt, wenn nicht eine abweichende schriftliche Vereinbarung vorliegt durch VOGLAUER nach bestem Ermessen, ohne Übernahme einer Haftung für billige und schnellste Beförderung. Angewogene Liefererzeiten sind stets unverbindlich, wenn nicht ausdrücklich schriftlich etwas anderes vereinbart ist.

4.3. Die vereinbarten Lieferfristen beginnen grundsätzlich mit dem Datum der Auftragsbestätigung zu laufen. Stehen VOGLAUER zu diesem Zeitpunkt (Fristbeginn) die für die Fertigung erforderlichen Unterlagen, wie insbesondere Raum/natur/maße, nicht zur Verfügung, beginnt der Lauf der Lieferfrist an dem Tag, an welchem die letzte für die Fertigung erforderliche Unterlage bei VOGLAUER eintrifft. Der Kunde ist verpflichtet, für eine prompte Übermittlung dieser Unterlagen Sorge zu tragen. Liefertermine (Lieferfristen) werden um die Zeiten der nicht von VOGLAUER zu verantwortenden Montageverzögerungen verlängert. Hat der Kunde eine Anzahlung zu erbringen, beginnt die Lieferfrist nicht vor dem Tag des Einlangens der Anzahlung zu laufen.

4.4. Gerät der Kunde - auch ohne Verschulden - mit der Abnahme des Liefergegenstandes in Verzug, steht VOGLAUER das Recht zu, die örtliche Lagergebühr zu verlangen; darüber hinaus ist VOGLAUER berechtigt, vom Liefervertrag zurückzutreten und hat der Kunden die Differenz zwischen dem vereinbarten Preis und dem zu erwartenden Erlös aus der Verwertung des Liefergegenstandes zu bezahlen. Für den Fall der vereinbarten Montage ist der Kunde verpflichtet unverzüglich nach Fertigstellung der Montage im Rahmen einer Begehung die Vertragsgegenstände abzunehmen. Für den Fall der Abnahmeverweigerung gelten die Bestimmungen über den Gläubigerverzug.

4.5. Für den Fall, dass vereinbarte Liefertermine seitens VOGLAUER um mehr als 3 Wochen überschritten werden, hat der Kunde das Recht nach Setzung einer angemessenen Nachfrist vom Vertrag zurückzutreten. Ist die Überschreitung der Lieferfrist auf betriebliche Gründe zurückzuführen, welche von VOGLAUER auch mit der Sorgfalt eines ordentlichen Kaufmannes nicht abgewendet werden können (insbesondere Streiks, Betriebsstörungen, Mangel an Rohmaterial, aber auch Fälle höherer Gewalt wie Seuchen und Epidemien, die zu Betriebsstättenschließungen („Lockdown“) führen usw.), ist der Kunde erst bei einer Überschreitung der Lieferfrist von 2 Monaten unter Setzung einer angemessenen Nachfrist zum Rücktritt berechtigt.

4.6. Zur Sicherstellung einer effizienten und rationalen Belieferung des Vertragspartners durch VOGLAUER vereinbaren die Parteien für die Anlieferung und Entladung die ausschließliche Geltung der von Zukunftsinitiative Möbellogistik (ZIMLOG) herausgegebenen Entlastendards in ihrer jeweils aktuellen Fassung, die im Internet unter www.doc-moebel.org/zimlog.html zum Download angeboten oder dem Vertragspartner auf Anforderung in Textform zugesichert werden.

4.7. VOGLAUER ist berechtigt, handelsübliche Über- oder Unterlieferungen vorzunehmen. In vorstehendem Umfang ist der Vertragspartner nicht berechtigt, die Annahme zu verweigern.

4.8. Eine zwischen dem Lieferanten und dem Vertragspartner im Einzelfall vereinbarte Vertragsstrafe bedarf zu ihrer Durchsetzbarkeit eines textförmlich erklärten Vorbehalts des Vertragspartners bei der Annahme der Ware.

4.9. Ein Vertragsstrafenvorbehalt ist direkt an VOGLAUER zu richten. Mitarbeiter von VOGLAUER, Fahrer oder sonstige Dritte sind zur Entgegennahme eines Vertragsstrafenvorbehalts nicht empfangsbefähigt.

5. Vertragsrücktritt

5.1. Kommt der Kunde seinen vertraglichen Pflichten nicht bzw. nicht vollumfänglich nach, ist VOGLAUER berechtigt vom Vertrag zurückzutreten. Das Recht vom Vertrag zurückzutreten kann auch hinsichtlich eines Teiles des Liefergegenstandes erklärt werden. In einem derartigen Fall ist VOGLAUER verpflichtet, den nicht vom Rücktritt betroffenen Teil des Liefergegenstandes auszuliefern und ist der Kunde verpflichtet, die Zahlung für diesen Teil zu erbringen.

5.2. Wird das Rücktrittsrecht von VOGLAUER aus Gründen ausgeübt, die der Kunde

zu vertreten hat, und zwar auch ohne dass ihn hieran ein Verschulden trifft, oder tritt der Kunde ohne dazu berechtigt zu sein vom Vertrag zurück, hat der Kunde die Vorleistungen zu vergüten, welche von VOGLAUER im Rahmen der Vertragserfüllung erbracht wurden (Materialbeschaffungen, Sonderleistungen, Arbeitsaufwendungen und dergleichen). VOGLAUER hat wahlweise das Recht die Vorleistungen mit 25 % des Auftragswertes zu pauschalieren, ohne dass ein besonderer Nachweis über einzelne Leistungen zu erbringen ist. Von VOGLAUER bereits produzierte Sonderanfertigungen sind abzüglich Montage- und Auslieferungskosten voll zu vergüten.

6. Montage

6.1. Für den Fall der vereinbarten Montage ist der Kunde verpflichtet, für eine ordnungsgemäße Zufahrt bis unmittelbar zu den einzurichtenden Räumlichkeiten zu sorgen. Soweit Transportmittel wie Kräne und Lifte vorhanden sind, sind diese VOGLAUER bzw. von VOGLAUER beauftragten Subunternehmern kostenlos zur Verfügung zu stellen.

6.2. Der Kunde haftet für die Aufbewahrung der gelieferten Fahrnisse auf der Baustelle und umfasst dies insbesondere die diebstahlsichere und trockene Lagerung der Gegenstände auf der Baustelle.

6.3. Der Kunde hat dafür zu sorgen, dass die Montage ohne Verzögerung durchgeführt werden kann; insbesondere dass die Monteurs durch andere Handwerker nicht behindert werden. Weiters sind die einzurichtenden Räume im Montagebereich, falls nötig beheizt, gereinigt, genügend beleuchtet und mit Stromanschluss versehen, bereitzustellen. Die Kosten für Strom- und Wasserverbrauch gehen zu Lasten des Kunden. Teppichböden müssen vom Kunden rutschfest gemacht und ausreichend abgedeckt werden, damit Verschmutzungen bzw. Beschädigungen nicht eintreten können.

6.4. Sind im Zuge der Montage Verbindungen mit Objekten des Kunden oder Dritter (z. B. Befestigung am Mauerwerk durch Anbohren oder Einstemmen) vorzunehmen, ist der Kunde verpflichtet, vor Inangriffnahme der Arbeiten VOGLAUER auf gefahrenträchtige Stellen hinzuweisen, insbesondere ist der genaue Verlauf von Strom, Gas, Wasser und sonstigen Leitungssystemen bekannt zu geben.

6.5. VOGLAUER ist nicht verpflichtet, die Eigenschaften der Wände oder Objekte, an denen im Zuge der Montage Befestigungen vorzunehmen sind, zu untersuchen. Hingegen ist der Kunde verpflichtet, VOGLAUER über Eigenschaften der Wände oder Objekte, die eine einfache und problemlose Montage gefährden könnten, aufzuklären. Jeder Mehraufwand, der durch nicht bekannte Eigenschaften der Wände oder Objekte entsteht, ist vom Kunden zu tragen.

6.6. Mehrkosten für vom Kunden veranlasste Überstunden und Montageverzögerungen sowie nicht in der Auftragsbestätigung enthaltene Arbeiten, bzw. Arbeiten, welche sich aus mangelhaftem Bestand ergeben, werden zusätzlich gesondert verrechnet. Dies gilt auch für den Fall, dass VOGLAUER die Montage zu Pauschalpreisen übernimmt hat bzw. die Montagearbeiten als Nachlass gewährt wurden.

6.7. Die Reinigung der Räumlichkeiten nach erfolgter Montage ist vom Kunden auf eigene Kosten durchzuführen. Mangels anderslautender vertraglicher Vereinbarungen sind in den von VOGLAUER angebotenen Montagetleistungen Montage und Anschluss von Elektrogeräten aller Art sowie Beleuchtungskörpern nicht enthalten. Soweit nichts anderes vereinbart wurde, sind diese Arbeiten vom Kunden auf seine Kosten durch einen entsprechend befugten Unternehmer vornehmen zu lassen. Anfallendes Verpackungsmaterial ist vom Kunden auf seine Kosten zu entsorgen.

7. Mängelrügen

Der Kunde muss die gelieferte Ware unverzüglich, d.h. spätestens innerhalb von acht Kalendertagen, auf allfällige Mängel untersuchen. Unvollständige oder unrichtige Lieferungen sowie Beanstandungen erkennbarer Mängel sind VOGLAUER unverzüglich nach Empfang der Ware schriftlich mitzuteilen, nicht erkennbare Mängel und Fehler dagegen unverzüglich nach ihrer Entdeckung. Aus der Rüge müssen Art und Umfang des behaupteten Mangels eindeutig zu entnehmen sein. Bei nicht rechtzeitiger Mitteilung von Mängeln und Fehlern gilt die Lieferung als genehmigt und ist die Geltendmachung des Gewährleistungsanspruchs ausgeschlossen.

Der Kunde erfüllt seine Untersuchungsspflicht, wenn er, ohne die Verpackung zu öffnen, die Ware durch geeignete Methoden auf äußerlich erkennbare quantitative oder qualitative Mängel prüft (nachfolgend die „geeigneten Prüfmethoden“). Geeignete Prüfmethoden sind insbesondere, aber nicht abschließend (i) die Prüfung der gelieferten Warenmenge, (ii) die Sichtprüfung der Verpackung und (iii) die Prüfung der Ware auf äußerlich erkennbare Transport- oder sonstige Schäden.

Offene Mängel hat der Vertragspartner unverzüglich, spätestens innerhalb von zwei Werktagen zu rügen. Zur Wahrung der Rügefrist genügt die rechtzeitige Absendung der Mängelrüge. Jede Mängelrüge bedarf zu ihrer Wirksamkeit der Textform.

8. Gewährleistung

VOGLAUER leistet für die gelieferte Ware Gewähr für die Dauer von einem Jahr ab Lieferdatum. Für von VOGLAUER gelieferte Elektrogeräte und Beleuchtungen beträgt die Gewährleistungsfrist sechs Monate.

Die Gewährleistungsansprüche des Kunden setzen voraus, dass er seinen gesetzlichen Untersuchungs- und Rügepflichten nachkommt: Versäumt der Kunde die ordnungsgemäße Untersuchung und/oder rechtzeitige Mängelrüge, ist die Haftung von VOGLAUER für den nicht angezeigten Mangel ausgeschlossen.

Bei begründeten und fristgerechten Mängelrügen wird VOGLAUER unter angemessener Berücksichtigung der Interessen des Kunden Gewähr durch Verbesserung, Gewährung eines Preisnachlasses oder Ersatzlieferung (Umtausch) vornehmen oder die Ware gegen Erstattung des Kaufpreises zurücknehmen. Die Wahl des jeweiligen Gewährleistungsbefehles bleibt VOGLAUER vorbehalten. Kommt VOGLAUER ihrer Gewährleistungsverpflichtung nicht in angemessener Frist nach, ist der Kunde berechtigt eine angemessene Preisreimderung vorzunehmen bzw. vom Vertrag zurückzutreten. Tätigkeiten, die VOGLAUER aufgrund ungerechtfertigter Mängelrügen entwickelt, gelten als Auftrag, dessen Leistung der Kunde zu bezahlen hat.

Von der Gewährleistung sind insbesondere ausgeschlossen:

- vom Kunden bestellte Waren;
- für Schäden, die aus Mängeln im Bestand (z.B. schadhaftes Mauerwerk, Baufuchte, Baumängel etc.) ergeben;
- die Verträglichkeit der von VOGLAUER verwendeten Materialien mit anderen Teilen und Eigenschaften des einzurichtenden Raumes, wie z.B. fremde Einrichtungsgenstände, Lichtfarben, Heizung und dergleichen;
- Verformung und Rissbildung verwendeter Massivholzer;
- die Funktion des Liefergegenstandes und die Tauglichkeit des hierbei verwendeten Materials, wenn die Konstruktion vom Kunden oder seinem Bevollmächtigten (z.B. Architekt) erstellt worden ist;
- geringfügige Abweichungen der Farbton- und Oberflächen- bzw. Furnierstruktur der einzelnen Liefergegenstände;
- die im VOGLAUER Gütepass oder der VOGLAUER Herstellergarantie-Erklärung ausgeschlossenen Tatbestände.

9. Haftungsausschluss

9.1. VOGLAUER haftet für Schäden außerhalb des Anwendungsbereiches des Produkthaftungsgesetzes nur, sofern VOGLAUER Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit trifft. Die Haftung für leichte Fahrlässigkeit ist ebenso ausgeschlossen wie der Ersatz von Folgeschäden und Vermögensschäden, nicht erzielten Ersparnissen, entgangener Gewinn, Zinsverlusten und von Schäden aus Ansprüchen Dritter gegen den Kunden.

9.2. Innerhalb des Anwendungsbereiches des Produkthaftungsgesetzes haftet VOGLAUER für Personenschäden sowie für Sachschäden, die ein Verbraucher erleidet. VOGLAUER haftet nicht für Sachschäden, die ein Unternehmer erleidet. Weiters wird der Rückgriff des Kunden gem. § 933b ABGB ausgeschlossen. Schadenersatzansprüche verjähren jedenfalls spätestens nach drei Jahren nach Lieferung.

9.3. Die Vertragspartner verzichten weiters wechselseitig auf sämtliche Schadenersatzansprüche für alle Schäden, soweit diese durch eine Versicherung des Geschädigten gedeckt sind. Dieser Verzicht gilt nicht für vorsätzlich oder grob fahrlässig herbeigeführte Schäden oder soweit infolge eines solchen Verzichtes der Versicherer leistungsfrei würde.

9.4. Eine von VOGLAUER mitgelieferte Sperrvorrichtung und Safes stellt keine Einbruch- und Diebstahlsicherung dar, sodass diesbezügliche Schadenersatzansprüche ausgeschlossen sind. Eine allfällige Einbruch- und Diebstahlsicherung ist daher stets vom Kunden selbst auf eigene Gefahr und Kosten zu besorgen und haftet VOGLAUER nicht für die versperren Inhalte.

10. Zahlung

10.1. Rechnungen für Lieferungen von Waren werden gemäß den jeweils getroffenen Vereinbarungen bezahlt. Mangels anders lautender Vereinbarungen hat der Kunde ein Drittel des in der Auftragsbestätigung angeführten Betrages als Anzahlung prompt nach

Erteilung des Auftrages zu leisten, ein Drittel 2 Wochen vor Lieferbereitschaft und die restliche Forderung aus dem Liefervertrag unmittelbar nach Rechnungslegung ohne Abzug zu bezahlen. Sofern keine schriftliche Vereinbarung über ein Zahlungsziel zwischen den Vertragspartnern besteht, sind die Zahlungen der Rechnungsbeträge abzugsfrei unverzüglich nach Erhalt der Faktura fällig. Wechsel oder Schecks werden nur aufgrund besonderer schriftlicher Vereinbarung und stets nur zahlungshaber angenommen. Diskont- und Wechselspeisen gehen zu Lasten des Kunden und sind sofort fällig. Der Kunde nimmt zur Kenntnis, dass Außendienstmitarbeiter von VOGLAUER nicht zum Inkasso von Forderungen berechtigt sind.

10.2. Für den Fall des Zahlungsverzuges werden Verzugszinsen in Höhe von 9,2 % über dem Basiszinssatz vereinbart. Eine Auffrechnung durch den Kunden ist ausgeschlossen, es sei denn mit von VOGLAUER schriftlich anerkannten oder rechtskräftig festgestellten Forderungen.

10.3. Wenn beim Kunden kein ordnungsgemäßer Geschäftsbetrieb mehr gegeben ist, gegen ihn Exekutionsmaßnahmen geführt werden, ein Scheck- oder Wechselprotest stattfindet oder Zahlungsstockung oder Zahlungseinstellung eintritt oder von ihm ein gerichtliches oder außergerichtliches Sanierungsverfahren beantragt oder über sein Vermögen die Insolvenz beantragt, eröffnet oder ein Insolvenzverwalter mangels kostendeckenden Vermögens abgewiesen wird, ist VOGLAUER berechtigt, alle Forderungen aus der Geschäftsverbindung sofort fällig zu stellen, auch wenn Wechsel oder Schecks angenommen oder Ratenzahlung gewährt wurde. Dasselbe gilt, wenn der Kunde mit seinen Zahlungen in Verzug gerät oder andere Umstände bekannt werden, die seine Kreditwürdigkeit zweifelhaft erscheinen lassen.

10.4. Der Kunde ist nicht berechtigt Zahlungen aufgrund von behaupteten Mängeln zurückzuhalten es sei denn, die Mängel welche die Höhe der einzubehaltenden Beträge sind von VOGLAUER schriftlich anerkannt bzw. gerichtlich festgestellt. Die Abtretung von Forderungen des Kunden gegen VOGLAUER an Dritte, sowie die Übertragung von Rechten und Pflichten aus dem abgeschlossenen Vertrag ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung von VOGLAUER unzulässig.

10.5. VOGLAUER ist berechtigt, Forderungen gegen den Vertragspartner aus Lieferungen und Leistungen im gesetzlich bestehenden Umfang an Dritte (z.B. eine Bank oder einen Factor) abzutreten. Der Vertragspartner gestattet die Weitergabe der für den Einzug der Forderungen erforderlichen Daten an den Dritten.

11. Eigentumsvorbehalt

11.1. Die gelieferte Ware bleibt bis zur vollständigen Erfüllung der Verpflichtung des Kunden, insbesondere Bezahlung des Kaufpreises samt Nebenkosten und Zinsen, Gebühren, Spesen, etc. Eigentum von VOGLAUER.

11.2. Für ein bestimmtes Bauvorhaben ausgeführte Lieferungen, die im selben Auftragszusammenhang stehen, auch wenn diese abschnittsweise bestellt, ausgeliefert und in Rechnung (Teilrechnung) gestellt worden sind, bilden einen einheitlichen Auftrag. Hierbei erlischt der Eigentumsvorbehalt an sämtlichen Waren, die zu dem jeweiligen Bauvorhaben geliefert wurden, erst dann, wenn alle Forderungen aus dem einheitlichen Auftrag beglichen sind.

11.3. Der Kunde darf die unter Eigentumsvorbehalt gelieferte Ware nur dann weiterveräußern, wenn diese als Handelsware gewidmet ist oder der Eigentumsvorbehalt durch Zahlung erloschen ist oder VOGLAUER ausdrücklich zustimmt. Wird die Ware weiterverkauft, tritt der Kunde die Forderungen aus dem Verkauf der Vorbehaltsware an VOGLAUER ab. Der Kunde ist verpflichtet die Abtretung durch Setzung der Buchvermerke in seinen Büchern kenntlich zu machen und auf Verlangen von VOGLAUER die Namen der Kaufpreisschuldner bekanntzugeben sowie die zedierten Forderungen ziffermäßig genau zu bezeichnen. Die Abtretung wird von VOGLAUER angenommen. Etwaige Gebühren bzw. Steuern im Zusammenhang mit der Abtretung trägt der Kunde und wird VOGLAUER diesbezüglich schad- und klaglos halten. VOGLAUER ist jederzeit berechtigt, die Abtretung offenzu legen und die abgetretenen Forderungen selbst einzuziehen.

11.4. Der Kunde ist verpflichtet, die Vorbehaltsware stets gegen die üblichen Risiken wie etwa Elementarereignisse in ausreichendem Umfang versichert zu halten und dies VOGLAUER auf Verlangen nachzuweisen. Der Kunde tritt hiermit seine eventuellen Versicherungsansprüche an VOGLAUER ab. Der Kunde ist weiters verpflichtet die Ware den Anweisungen von VOGLAUER und dem Stand der Technik entsprechend zu lagern. Der Kunde ist verpflichtet, die Ware während des Bestehens des Eigentumsvorbehalts pfleglich zu behandeln.

11.5. Zugriffe Dritter auf das Vorbehaltsvermögen von VOGLAUER (Pflanzungen) bzw. planweise Beschreibung, sonstige gerichtliche und/oder behördliche Verfügungen) sind VOGLAUER unverzüglich mitzuteilen. Der Kunde hat VOGLAUER bei der Verfolgung der Rechte von VOGLAUER aus dem vorbehaltenen Eigentum zu unterstützen und die damit verbundenen Kosten zu tragen, soweit er die Gefährdung des Vorbehaltsvermögens von VOGLAUER verursacht hat.

11.6. Im Falle von Verbindung oder Vermischung der Vorbehaltsware mit anderen Sachen steht VOGLAUER das Miteigentum an der neuen Sache zu und zwar im Verhältnis des Wertes der Vorbehaltsware zum Wert der anderen Sache im Zeitpunkt der Verbindung bzw. Vermischung. Wird die so geschaffene neue Sache weiterveräußert, tritt der Kunde den aliquoten Kaufpreis aus der Weiterveräußerung im Sinne der oben angeführten Regelung an VOGLAUER ab.

12. Geistiges Eigentum

Marken, Darstellungen, sowie die zugehörigen Zeichnungen, Maßbilder und Beschreibungen sind geistiges Eigentum von VOGLAUER und dürfen weder vervielfältigt noch ohne schriftliche Zustimmung von VOGLAUER Dritten zugänglich gemacht werden.

13. Werbung

Es gilt als vereinbart, dass von VOGLAUER eingerichtete Objekte von VOGLAUER zu Werbezwecken (Referenzlisten, Prospekte, Presseveröffentlichung etc.) unter Nennung des Namens des Kunden sowie bildlicher Darstellungen des eingerichteten Objektes verwendet werden dürfen. Der Kunde räumt VOGLAUER in diesem Zusammenhang das Recht ein, Fotoaufnahmen von eingerichteten Objekten herzustellen.

14. Höhere Gewalt

Ereignisse höherer Gewalt, die VOGLAUER oder einen ihrer Vorlieferanten treffen, betreffen VOGLAUER, die Lieferungen für die Dauer der Behinderung und einer angemessenen Anlaufzeit auszussetzen ohne in Verzug zu geraten oder entsprechend ihren Auswirkungen ganz oder teilweise vom Vertrag zurückzutreten.

Als Ereignisse höherer Gewalt gelten, ohne jedoch darauf beschränkt zu sein: Alle Einwirkungen von Naturgewalten, wie z.B. Erdbeben, Blitzschlag, Frost, Sturm, Überschwemmungen; ferner Krieg, COVID-19 erlassenen Gesetze und Verordnungen und den daraus resultierenden Einschränkungen („lockdown“), Beschlagnahme, Transportstörungen, Aus-, Ein- und Durchführverbote, internationale Zahlungsbeschränkungen, Rohstoff- und Energieausfall; weiters Betriebsstörungen wie z.B. Explosion, Feuer, Streiks, Sabotage und alle anderen Ereignisse, die nur unvernünftigmäßigen Kosten und wirtschaftlich nicht vertretbaren Mitteln zu verhindern wären.

15. Datenschutzrechtliche Einwilligung

Der Kunde willigt ausdrücklich ein, dass eine Erhebung, Verarbeitung und Nutzung der personenbezogenen Daten, die vom Kunden zur Verfügung gestellt wurden bzw. in Zukunft zur Verfügung gestellt werden, durch VOGLAUER für Zwecke des Marketings u.a. durch Einrichtung einer Kundendatei, erfolgen kann. Diese Einwilligung umfasst insbesondere die Übermittlung von Informationen zum Zwecke der Werbung per Fax, Brief, mail oder durch jede andere Übermittlungsmethode. Diese Einwilligung kann jederzeit mit Wirkung für die Zukunft vom Kunden widerrufen werden.

16. Schlussbestimmungen

16.1. Es gilt das österreichische Recht mit Ausnahme der Verweisungsnormen sowie mit Ausnahme des UN-Kaufrechtes. Als Gerichtsstand für alle sich mittelbar oder unmittelbar aus dem Vertrag ergebenden Streitigkeiten wird das sachlich zuständige Gericht in der Landeshauptstadt Salzburg vereinbart. Erfüllungsort für die Lieferung und die Zahlung ist der Sitz von VOGLAUER.

16.2. Sollen einzelne Bestimmungen des Vertrages oder der vorliegenden Geschäftsbedingungen ganz oder teilweise unwirksam sein oder werden, so wird hierdurch die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen nicht berührt. Die ganz oder teilweise unwirksame Regelung gilt als durch eine Regelung ersetzt, deren wirtschaftlicher Erfolg dem der unwirksamen möglichst nahe kommt.

16.3. Sämtliche Änderungen und Ergänzungen von Verträgen zwischen VOGLAUER und dem Kunden bedürfen der Schriftform und gilt dies auch für das Abgehen vom Schriftlichkeitsgebot. Sämtliche Erklärungen seitens VOGLAUER sind lediglich dann rechtswirksam, wenn sie schriftlich und von Mitarbeitern des VOGLAUER Stammwerk, Abtenau, abgegeben werden.

ALLE VOGLAUER MÖBELLINIEN



WOHNEN / SPEISEN



V/alpin living



V/montanara living



V/rock living



V/tektura living



V/lacera living



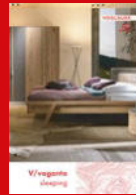
SCHLAFEN



V/alpin sleeping



V/montanara sleeping



V/vaganto sleeping



V/lacera sleeping



DIELEN



V/alpin coming



V/montanara coming



V/rock coming



V/tektura coming



V/lacera coming



BAD



V/alpin bad



V/montanara bad



V/quell bad



V/lineos bad



V/lacera bad

